

UKIUKI編集室
〒277-0053
柏市酒井根5-4-10-3F
☎04-7176-2747・FAX04-7176-8931
ユースメディア
☎04-7176-2111・FAX04-7176-2100へ

UKIUKI
ウキウキする地域生活情報紙 3月11日 第121号
●毎週金曜日発行 ●全てのご家庭に新聞折込と一部宅配でお届け

松戸東版
発行部数 111,500部
(新聞折込108,000部・宅配3,500部)
6号線より東側の松戸市全域
株式会社ユースメディア
〒千葉県柏市酒井根5-4-10
TEL:04-7176-2111
FAX:04-7176-8931
E-MAIL /ukiuki@yusmedia.co.jp

地域密着型の求人情報紙
ユースメディア
松戸版・柏版・取手版 毎週日曜発行
お申し込みお問合せは
☎04-7176-2111(代)



「ASIMO君に会いに行こう」
ASIMO君は、南青山1丁目交差点にある「Hondaウエルカムプラザ青山」のショールームにて、プラザの案内役として活躍しています。
「Hondaウエルカムプラザ青山」は、車、バイク、モーターサイクル用品のショールーム、HONDAと皆様をつなぐコミュニケーション・スペースです。「展示スペース」「ショップ」「ウェルカム」「カフェ」「ウェルカム」が用意されています。「マルチビジョンスクリーン」のステージでASIMOは、放映されるプログラムの紹介や、プラザで行われる各種イベントの案内などを、毎日行っています。



ASIMO君のデモンストレーションは毎日、3回実施されています。ASIMO君はいろいろな動作を見せてくれます。これがとても可愛くてユーモラスです。



「ASIMO君が誕生するまで」
ASIMO君が誕生するまでのプロセス、技術の歩み、本田技研工業株式会社の広報部の波多野さんにお聞きしました。
「HONDAは、新しいモビリティのチャレンジとして、2足歩行人間型ロボットの開発に取り組んできました。目指すのは、人々のパートナー、人間と共存・協調し、人間の役に立つロボットを研究・開発の理念としてきました。」
1986年研究スタート。「E0」2本足で歩くことに成功。一歩、歩くのにおよそ5秒かかり、直線での「静歩行」でした。
1987年～1991年「E1・E2・E3」
2足歩行の実現。人間の歩行データーを参考に、動作制御プログラムを作成し、ロボットに移植して実験を行う。E2で初めて平地などを時速1.2km/hの「動歩行」に成功しました。
1991年～1993年

「人間型ロボットの基本」
人間型ロボットの基本構成は、「移動は、2足歩行機構」+「作業は、2腕機構」です。そして基本機能は、
①目標点移動
②階段昇降
③台車押し
④ドア通過
⑤物の運搬
⑥遠隔操作による作業
以上のハードルをクリアし、人間に近いサイズのプラトタイプモデルが完成しました。
全長160cm、重量130kg、歩行速度2km/h、最大歩行速度4km/h



ASIMO君の性能、機能について紹介しました。

「E4・E5・E6」
「歩行の基本機能完成」。「歩行安定化技術」を確立する。安定歩行を実現する3つの姿勢判断、「床反力制御」「目標ZMP制御」「着地位置制御」の技術を開発。歩くメカニズムを確立したのがE5です。1993年～1997年「P1・P2・P3」
完全自立人間型ロボットの研究。人間型ロボットへの進化。人間型ロボットのモデル第1号機「P1」が完成しました。全高1915mm、重量175kg、電源、コンピュータは外置き。スイッチのオン・オフ、扉の取っ手つかみ、ものを掴んで運搬するなどの動作ができる。1997年9月に完成した「P3」は完全自立人間型2足歩行人間型ロボットです。部品の材質の見直しなどにより小型化、軽量化を実現。人間の生活の場にとけ込めるサイズに近づいてきました。

重量	52kg
歩行速度	0～1.6km/h
歩行周期	周期可変、歩幅可変
把持力	0.5kg/hand (5指ハンド)
アクチュエータ	サーボモーター+ハーモニック減速機+駆動ユニット
制御部	歩行・動作制御ユニット、ワイヤレス通信ユニット
センサ	足部 6軸力センサ 胴体部 ジャイロ・加速力センサ
電源部	38.4V/10AH(Ni-MH)
操作部	ワークステーション及び携帯コントローラ



ASIMO君の重量は52kg、身長120cmです。



進化した革新的なモビリティを意味します(2足歩行のアシの意も引っかけであるそうです)。ASIMO君の特長は「小型・軽量化」より進化した歩行技術「動作範囲を広げた腕」簡単な操作性「親しみやすいデザイン」です。

◆身体の痛みは骨盤のゆがみから。◆
日常生活における腰痛・膝痛・肩こり・神経痛・お尻や足の疲れ・しびれなどは主に骨盤のゆがみが原因といわれています。
がまんしても良くなることはありません。骨盤を整える事が必要です。
体重は増えてないのにウエストが太くなったり、体型が崩れることも体のゆがみが原因と考えられます。当院では1人1人に合った無理のない(痛くない)施術をしますので女性1人でも安心です。また、ご友人と一緒に、ご夫婦で、母子で来られる方も多く、お気軽にご相談下さい。

◎定期的に体験会を実施しておりますので、お電話にてお問い合わせ下さい。(1回5名様まで)

福本カイロ整体院
松戸市金ヶ作 417-5-A-103
☎047-388-2756 予約制
営業時間/9:00～19:00 施術日/月・火・水・金・土
駐車場/2台有 施術料/4,000円(初回のみ5,000円)
http://homepage3.nifty.com/fukumoto-chiro/

とても温厚な福本先生

UKIUKIクーポン
福本カイロ整体院
初回のみ5,000円を
特別体験(約60分)
3,000円!!
平成17年3月末日まで

「ASIMO君はさらに進化します」
2004年12月15日、次世代ASIMOの技術を発表しました。主な技術としては
①新姿勢制御技術
②自律で連続移動する技術
③人と協調してスムーズに動作する技術
※次世代ASIMO君のプラザでのデビューも楽しみにします。(PARU)

実際にASIMO君のデモンストレーションを見てみると、腕を伸ばし、指を広げたり握ったり、表情豊かに話しかけてくんだり、駆け足で走ることも、前進はもろろんのこと斜めにも進みます。驚いたことにバックまでしてくれました。

ASIMO君の重量は52kg、身長120cmです。

※資料提供/本田技研工業株式会社・広報部
Hondaウエルカムプラザ青山の案内
東京都港区南青山2-1-1
1(東京メトロ銀座線)南青山1丁目駅下車、交差点角
☎03-3423-4118
http://www.honda.co.jp/welcome-plaza/

スプリングセール
入園・入学の準備に!!
お一人様一台限り
3/11(金)より
もれなく**ロックカッター**と**15色ミシン糸**
ロックカッター 15色ミシン糸
カットしながら縫える! 生地に応じてチョイス!
プレゼント
ミシンのことなら
どんなことでも
お気軽に御相談下さい。

商品番号①「世界のジャノメ」が誇るシンプルミシン
ジャノメJ639
メーカー希望価格 **54,600円**のところ
7,800円!!
あなたにピッタリのミシンをご自宅へお届けします。サイズ:高さ255mm×幅325mm×奥行143mm 重量:5kg

商品番号②しっかり縫いたい本格派
ジャノメNH260
メーカー希望価格 **75,600円**のところ
19,800円!!
下取のある方はさらに**4,000円引**
サイズ:高さ28.5cm×幅36cm×奥行15.5cm(重量:7.6kg(本体のみ))

ミシンの調整 同店ではミシンの調整を500円(出張費無料)実施中。
サービス実施中! ※部品交換、分解整備は別料金。工業・特殊ミシンは対象外。

お申し込みはお電話で
ソーイングハウス松戸店
松戸市小根39-1(若潮十字路交差点近く)
●営業時間●
9:30～18:30
☎0120-63-4134
☎047-363-4134

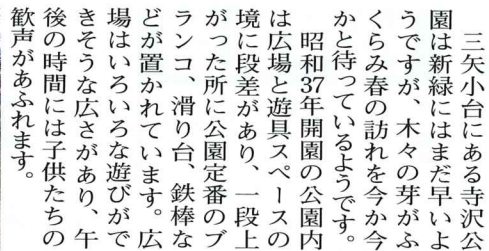
貸収納 入庫者募集!!
●24時間使用可
●セキュリティシステム完備
●便利なエレベーター付き

ストックハウス新松戸 随時受付中 全112室
Sタイプ ¥6,300 12室 Dタイプ ¥14,175 12室 (税込価格)
Aタイプ ¥8,190 21室 Eタイプ ¥22,050 16室
Bタイプ ¥9,450 24室 Fタイプ ¥28,350 2室
Cタイプ ¥11,340 23室 Gタイプ ¥33,600 2室

けやき通り6丁目
新松戸駅バス停前
太陽ハウス(株) ☎047-343-1113 9:00～17:00 水曜日定休

随時見学可 地域最大級の収納施設 **ストックハウス光ヶ丘** 随時受付中 全94室
Aタイプ ¥7,140～¥7,875 45室 Dタイプ ¥23,100 1室 (税込価格)
Bタイプ ¥8,400～¥9,450 66室 BBタイプ ¥17,850 24室
Cタイプ ¥12,600～¥14,175 18室 CCタイプ ¥25,200 2室
Dタイプ ¥5,775 4室 DDタイプ ¥12,600 4室
Eタイプ ¥8,400 6室 EEタイプ ¥13,125 16室
Fタイプ ¥8,925 12室 FFタイプ ¥21,000 6室
Gタイプ ¥10,500 38室 GGタイプ ¥26,250 8室

北小金サティそば
五大ホーム(株) ☎047-345-4311 9:00～17:00 水曜日定休

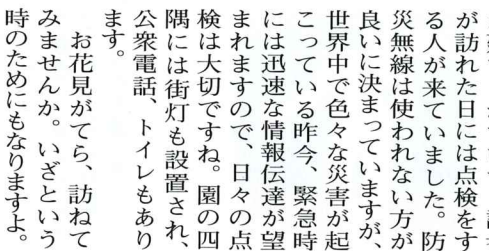


寺沢公園

秋口に枝を落とされた木々が少し寒そうですが、曲がりくねった幹の形がおもしろく、じっと見ていると人の顔に見えたり、動物に見えたりとても楽しくなります。暖かくなれば葉が茂り、大きな

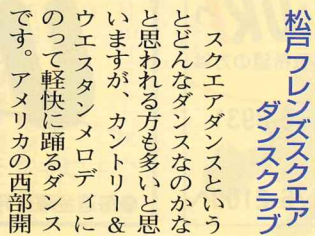


の付いた桜の木はまだ幼木のようで、添え木に支えられて園の一角にありますが、まだ芽は硬いですが、これから何年も地域の人々を楽しませてくれることでしょう。樹齢を重ねて立派な木に育てば三矢小台の名所になるかもしれませんね。見頃の



が訪れた日には点検をする人が来ていました。防災無線は使われない方が、良いに決まっていますが、世界中で色々な災害が起こっている昨今、緊急時には迅速な情報伝達が望まれますので、日々の点検は大切ですね。園の四隅には街灯も設置され、公衆電話、トイレもあります。

お花見がてら、訪ねてみませんか。いざという時のためにもなりますよ。



松戸フレンズスクエア
ダンスクラブ

ロバからアメリカに移住した人々が自国のコントラダンスやカドリールを変化させてスクエアダンスを作り上げたのが元祖と言われています。戦後約10年の間に古い伝統的なスクエアダンスから現在踊られている意外性と都会的センスを加味したモダン・スクエアダンスに改良されて来たようです。

日本での歴史は終戦後進駐軍民間教育担当官のニプロ氏によってアメリカ合衆国で生まれた楽しいフォークダンスの一種として初めて紹介され

りや気韻々とした雰囲気
で踊っていました。
楽しく踊っている間に
瞬く間に時間が過ぎて行
きますが、3時間踊ると
歩数計で一万歩に相当す
る運動量になるそうです。
ダンスをしている方の
中からは、毎日テレビを
見ているだけだったのが
ダンスを始めたら体が動
くようになったり、足腰
の痛いところがおつた
り、子供の体の調子がよ
くなったという声もよく
聞かれるそうです。
ダンスといっても足は
音楽のリズムに合わせて
歩くだけ。難しいステッ

◎活動日／毎週水曜日
◎時 間／12時30分～16時30分
◎場 所／馬橋市民センター
◎入会金／1,000円
◎月会費／1,500円
◎問い合わせ
☎047-386-6132 寺田

拓時代に生まれたカウボーイダンスとルイ王朝時代に踊られたカドリール(8人のフォーメーションで踊る)が結びついて出来上がったダンスです。

スクエアダンスの起源

瞬く間に日本各地で踊られるようになりました。松戸フレンズスクエアダンスクラブでは、カントリやポピュラー音楽のリズムに合わせ、コーラーと呼ばれる人の指示で男女4カップル(8人)プや激しい動作はなくコーラーのバズルのような指示に応じて踊るため体よりも頭を使うダンスです。

コーラーの英語の指示で軽快に動いていたみなさんですが、基本レッス

PR
まだ間に合う高校入試!!

サポート校青山国際学院は
広域通信制高校「勇志国際高等学校」
に変わりました。

（電話にてお申し込みください）
3月12・19日
（土曜日） 午後一時より

学校説明会



（卒業式より）

千葉県松戸市にあるサ
 ポート校青山国際学院は本
 年4月より広域通信制高校
 『**勇志国際高等学校**』とし
 て新しいスタートを切りま
 す。「念願だった自分達の
 手による完全な教育ができ
 るようになった」と井上室
 長も緊張の中にも自信に満
 ちた笑顔でお話いただきま
 した。学校のシステムは今

至松戸
 JR新松戸駅
 至柏

流通経済
 大学
 ダイエー
 新松戸店
 ロブスター
 けやき通り
 健康センター
 東京三番銀行
 勇志国際
 高等学校

入学、編入、転入の期限
 4月28日までだそうです。
 — 資料請求・お問合せ —
0473461555
 松戸市新松戸4-50

「TeGaマップ」応募多数につき抽選致しました。

小 金 井	井上加代子様	稔 台	沼崎 房子様
新松戸東	里見 由佳様	北 松 戸	狩谷 久美様
小 金 原	三瓶 信子様	古 ヶ 崎	今井 一枝様
新 松 戸	稲垣 好江様	高柳新田	中根美津子様
幸 田	梅原 宏子様	北 松 戸	今井 章浩様
六 実	鈴木智恵子様	串崎新田	田中 茂省様
新 松 戸	中島 綾子様	松 戸	矢野 愛 様
松戸新田	関口 博 様	常 盤 平	本山ひとみ様
樋 野 口	黒田 千鶴様	二十世紀が丘	富田 鎮雄様
小 金 原	東 秀三郎様	栄 町 西	大野 史子様

以上20名様、ご当選おめでとうございます。

今月から始まります「はたや商店」の石井社長に
 よりますお酒にまつわる
 様々な豆知識を披露する
 コーナーです。皆さんも
 こちらで社長のお話に
 酔って下さいね！

Q・はたや商店さんはお酒の品揃えの多さには定評があり、中でも日本酒においては量販店には置いていないものも多いようですが、何か思い入れはございますか？
 A・そうですね。私自身、日本酒が大好きで皆さんにもおいしい日本酒を味わっていただきたいと常にこだわって選んでいます。
 Q・日本では古くから親しまれて、日本酒ですが最近焼酎発泡酒などに押され、影をひそめてしまっている感じがするのですが、

A・確かに、国酒であり日本の文化でもある日本酒が低迷しているのは私も寂しい限りです。以前は「越の寒椿」「八海山」といった新潟を中心とした日本酒の第1ブームが起こっていましたよね。アニメやドラマなどのマスコミでも取り上げられ、平成元年頃まで順調に地酒がヒットしました。しかし、その後の景気低迷と共に低価格のものが主流となり、おいしいものがひそめてしまったのです。

でみたくなりました。はたや商店さんでは今後どのような展開をなさっているのでしょうか？
 A・今年は特に新潟を中心とした日本酒に力を入れていくつもりです。昨年、中越大地震に見舞われ大変な蔵元さんも多いですし、私の母の生まれ故郷でもある新潟県酒に少しでも貢献できたら良いと思っています。

ありがとうございます。また貴重なお話を聞かせてください。よろしくお願いいたします。尚、店內において三月末から四月半ばまで有料利き酒（1000円）を行う予定です。

右から
 流子酒 本生 流子光輝おり絡み ¥3,045(税込)
 市島酒造 特別純米原酒 双頭乃鷲 ¥2,600(税込)
 久須美酒造 純米吟醸酒 夏子物語 ¥3,000(税込)
 八海醸造 純米吟醸酒 八海山 ¥2,670(税込)


全国の地酒 世界のワイン
はたや商店
 松戸市五香2-6-1 年中無休 営業時間 / 10:00~22:00
 ☎047-387-3835 FAX / 047-387-3361
 ホームページからもご注文承ります <http://www.hatayasaketen.com>

おかげさまで
 オープン1周年を
 迎えました。

中国本場の特別な料理を
 堪能することができ『名
 』。食材は店長自ら市場
 に出向き調達し料理は調味
 料からすべて手作りしてい
 るほどのこだわりよう。
 その味に魅せられ
 リピーター客も多
 いというのもうな
 ずけます。昨年9
 月に当紙でも『こ
 だわりの三ツ星』
 でご紹介し大反響
 をよびました。

『夜の一押しメニュー』
 ・有頭エビのニンニク蒸し
 2尾 ¥1960 (税込)
 ・紹興酒
 グラス ¥400 (税込)
 カラフェ ¥600 (税込)

UKUKUクーポン

昼 ソフトドリンクを
 サービス

夜 全メニュー
 10%OFF

※昼・夜どちらかを選びご利用下さい。
 ※有効期限/3月31迄

至柏
 新松戸駅
 至松戸

ダイエー
 流通経済大学
 ドラッグストア
 不動産・美容室

中国料理 **名菜**

松戸市新松戸3-265フラワーマンション101号
 営業時間/ランチ 11:30~14:30(14:00L.O)
 ディナー18:00~23:00(22:30L.O)
 定休日/水曜日
 電話&Fax047-341-8103

心とカラダ=美しさと健康の

ハートフルー

ソフエスディックアップ
ハートフルー

18才～65才の肥満トラブルを
実際に解消した女性の体験談

18才～65才の肥満トラブルを
実際に解消した女性の体験談

18才～65才の肥満トラブルを
実際に解消した女性の体験談

春

テスト!今すぐ体験!15号が9号も夢じゃない!

痩身体験

9回

¥10,500

(税込)

色々な内容で悩みの
部分に働きかける!

痩身体験

18回

¥19,810

(税込)

冷え・セルライトを
効果的に解消!

痩身体験

25回

¥31,500

(税込)

固い脂肪を
ぐんぐんくずす!

～様々な結果を出してま～

体験条件

18才～65才の肥満トラブルを
実際に解消した女性の体験談

18才～65才の肥満トラブルを
実際に解消した女性の体験談

18才～65才の肥満トラブルを
実際に解消した女性の体験談

ハートフルーの 痩身法とは!

- 1 体質的に出やすいトラブル、
体内脂肪の乱れをセック!
- 2 冷え・むくみ・たるみ・セルライト・
肩こりも効果的に解消!
- 3 冷え・むくみ・たるみ・セルライト・
肩こりも効果的に解消!

冷気 セルライト 便秘

おくみ 肩こり 腰痛

松戸店 0120-58-6112 TEL.047-308-8611

天王台店 0120-82-4182 TEL.04-7181-2900

成田店 0120-22-8809 TEL.0476-23-9100

至柏 JR松戸駅 至上野+

西口 ロッテリア 伊勢丹

アリタビル

ハートフルー

日本スディックアップ協会加盟校

いがりくん

●ホワイトデー



色彩一日講座 at 松戸
色彩検定取得したままの
方に最適な配色レッスン。
佐藤邦夫氏直接指導
4月9日(土) 10時~17時
email: color@ben7.com
047-345-0411
四季彩倶楽部・山川まで

ミニミニ広告

★「お店の営業案内」「ベッ
ト譲ります」「希少レコー
ド売ります」など使い方
はあなた次第です。
合同版1行1200円
松戸全域へ情報発信! 問
い合わせは編集室へ
04-7176-2747
まで

●新聞未購読の方で「ウキウキ」の宅配 をご希望の方(松戸市内に限ります)

「ウキウキ」は毎週金曜日の朝刊の新聞折込で皆様のお手
元にお届けする予定ですが、現在新聞を未購読の方で宅
配をご希望の方は編集部までご連絡下さい。翌週か
ら毎週宅配致します。
(お知らせ下さい)
お名前・ご住所・電話番号および宅配場所(ポストなど)
配布前に投函場所の確認をお願い致します。

●現在、新聞未購読の方で新たに新聞購読 をご希望の方(松戸市内に限ります)

「ウキウキ」編集部では、現在新聞を未購読で新たに新
聞購読のお申込み頂いた方に「お楽しみプレゼント
キャンペーン」を実施中です。編集部までお申込み下
さい。現在購読紙の銘柄変更はお受けしていません。
現在未購読の方に限ります。

『レシピ』募集!

「私のレシピ」ではみなさんの
自慢のレシピを募集しています。
手抜き料理、弁当のおかず、
酒の肴、故郷の自慢料理等々でもOKです。
<宛先> 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F
FAX: 04-7176-8931
E-mail: ukiuki@yusmedia.co.jp
UKIUKI編集部『おすすめレシピ』係



「小鍋」白魚・鯛の
子・花魁・豆乳仕立
「食事」花見蒸し寿司
「香の物」二種盛り
以上コースで、スペシ
ルプライス¥3150と
なっています。こちらの
コースは平日または土日
夜に限りです。また、この
他にもご相談いただける
ご予算に応じて料理を
用意していただけるよう
です。詳細は直接お問
い合わせください。ラン
チも手づくり豆腐、天
ぷら、お刺身といった充
実した内容で行っていま
す(¥1365税込)。個室
もあり、大広間において
は100名様までOKとい
うことで、これからの時
期はお花見や謝恩会、お
祝いにご利用なされても
良いかもれません。最後
にお店の方から一言。あ
なたらしく過ぎていく毎
日の中で時にはゆつくり
とお休みの日を召し上
がっていただきたいです
ね。どうぞお気軽にいら
して下さい。

三月に入り、草木も芽吹
き始め、いよいよ春の到来
です。今回はそんな春に
ぴったりの料理が満載で
きるお店「しの田」を
ご紹介いたします。創業
昭和39年という老舗で以
来、お客様にはなるべく既
製品の食材を使わず手間
をかけて季節の旬のもの
をお出ししたいという事
を第一に考えて献立を決
めているそうです。中でも
人気メニューは会席料理と
和え



こだわりの三ツ星

割烹しの田

「小鍋」白魚・鯛の
子・花魁・豆乳仕立
「食事」花見蒸し寿司
「香の物」二種盛り
以上コースで、スペシ
ルプライス¥3150と
なっています。こちらの
コースは平日または土日
夜に限りです。また、この
他にもご相談いただける
ご予算に応じて料理を
用意していただけるよう
です。詳細は直接お問
い合わせください。ラン
チも手づくり豆腐、天
ぷら、お刺身といった充
実した内容で行っていま
す(¥1365税込)。個室
もあり、大広間において
は100名様までOKとい
うことで、これからの時
期はお花見や謝恩会、お
祝いにご利用なされても
良いかもれません。最後
にお店の方から一言。あ
なたらしく過ぎていく毎
日の中で時にはゆつくり
とお休みの日を召し上
がっていただきたいです
ね。どうぞお気軽にいら
して下さい。



松戸市田中新田55-5
047-389-1919
営業時間
11:00~21:00(L.O.)
定休日/なし
駐車場/50台可
※無料送迎バス有り(10名様以上)

UKIUKIクーポン
3月末日まで
コースご予約の方
食前酒(梅酒)
1杯サービス
この券を切り取って
ご持参下さい。



街の中のおしゃれなお
店と雑貨、衣料を扱うお
店がありました。今回の
発見こんなお店は「Verde」
を発見しました。場所は常
盤平と八柱の間で、お店
の前は新築成線が走る
ています。でも、おかし
な電車の中からは見たこ
とがある人もいます。お
店にしようか? 自宅の庭
に迎えるそうです。当
初お花の教室を始めて
の、品物も取り扱うよ
うになったそうです。お
店の中に入る前にはまず
は、皆さんのかわいいお花
を飾り、お花を飾るの
で、それも広めていき
たいそうです。お花
の方では沼津から
直送で仕入れされ
ている「クリスマ
スローズ」などは
2800円。これ
からは「シナリア」
「金魚草」などの苗

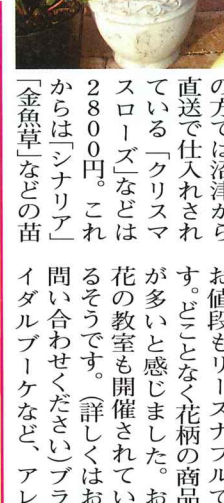
花・雑貨・衣料
Verde

ウィークリー情報

- 森のホール21
◆3月12日(土) 17時00分 大ホール
「森山良子コンサート」
A席4,500円(残席わずか)
※お問い合わせ、RO-ON ☎047-365-9911
- ◆3月13日(日) 17時30分 大ホール
「越路吹雪物語」主演: 池畑慎之介
S席6,000円
※お問い合わせ、RO-ON ☎047-365-9911
- 松戸市民会館
◆3月18日(金) 18時30分
「柳家小三治独演会」
全席指定3,500円
※お問い合わせ、夢空間 ☎03-5785-0380

今週の上映ご案内(松戸駅西口・西口公園前)

- 松戸サンリオシアター (シネマ1・2・3・4) ☎047-366-6711
「ローレライ」「ハウルの動く城」「あずみ2」「ロング・エンゲージメント」
「ボーン・スプレマシー」「ロックマンエグゼ&デュエルマスターズ」
※以上の作品をいずれかの劇場で上映。時間は直接劇場へお問い合わせ下さい。
- 松戸シネマサンシャイン (1・2・3番館) ☎047-361-6511
「シャクティル(吹替版)」「オペラ座の怪人」「ワンピース」
※以上の作品をいずれかの劇場で上映。時間は直接お問い合わせ下さい。
作品等変更がある場合がございます。ご了承下さい。



「金魚草」などの苗



住所
松戸市常盤平陣屋前 3-001
047-383-3869
営業時間
11:00~18:30
定休日/水曜日

UKIUKIクーポン
3月11日~25日迄
1500円以上
お買い上げの方
花の苗
プレゼント
この券を切り取って
ご持参下さい。

あなたの街の仕事探しサポーター登場!

就職支援で定評のある「ちば若者キャリアセンター」がいよいよあなたの街に登場!
専門のキャリアカウンセラーと一緒にあなたの本当の課題や強みを見つけましょう!!

日程/3月14日(月)
場所/松戸市勤労会館(松戸市根本8-11・JR松戸駅西口徒歩6分)
対象/市内在住・在勤・通学の15歳~34歳までの就職に関する相談を希望する方
■無料・事前予約制 ■お申し込み・お問い合わせ 松戸市商工観光課 ☎047-366-7327(直通)

時間	メニュー	内容
10:00~12:00	求人案内セミナー	ちば若者キャリアセンターに登録された多数の求人物件のご案内をいたします。採用担当者や日々接している求人開拓員がお仕事の内容を直接お話いたします(定員30名)。
13:00~16:10	個別相談	専門のキャリアカウンセラーが、一対一で進路や就職の相談に乗ります。あなたの本当の課題や強みを見つけ、就職活動に勢いをつけます(1人30分・定員10名)。

ちば若者キャリアセンター 松戸市 千葉県

UKIUKI

松戸市内の全域に折り込まれる広告媒体です。
新聞と一緒に読者のみなさんのお茶の間まで届きます。
に広告を載せてお申し込み・お問い合わせ
みませんか。 UKIUKI編集部 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F
電話04-7176-2747・FAX04-7176-8931
株式会社ユースメディア 電話04-7176-2111・FAX04-7176-2100

Macオペレーター募集

経験者及びワープロ入力出来る方
給与/当社規定による
年齢/20歳~25歳位迄
時間/9:00~18:00
休日/週休2日制、祝日、
夏季、年末年始、有給休暇
待遇/昇給年1回、賞与年2回、社会保険完備、
交通費全額支給、マイカー通勤可
【交通】南柏駅よりバス10分。
2番系統「光ヶ丘」4番系統「中学校入口」下車。
【応募】お気軽に電話連絡の上、
履歴書(写貼)持参、ご来社下さい。

株式会社ユースメディア 柏市酒井根5-4-10
☎04(7176)2111 担当/西田

フラワーアレンジメント教室

ベル・フィオーレ
日一回レッスンスタイルの
フラワーアレンジメントに挑戦しませんか?
レッスンは、月に1回
●10時30分~12時30分
●14時30分~16時30分
●18時30分~20時30分
(お好きな時間を選べます。)
レッスン料: 4500円(花材費込み) 少人数制
☆この、新聞をご持参の方、
初回体験レッスンのみ4500円▶3500円 (1人~7人)

お問い合わせ・お申し込みは
ベル・フィオーレ TEL: 047-363-6136
JR松戸駅徒歩4分 松戸伊勢丹すぐそば

堀りぬいた中山陰渾



山古志村 掘りぬいた中山隧道

「お待たせいたしました
『掘るまいか』を、松戸でも
3月19日(土)上映いたし
ます。」

昨年10月23日に発生した新潟県中越地震災害被災地への復興支援をするため、全国各地で「掘るまいか」の上映会が催されています。今回松戸市でも「掘るまいか・山古志救援実行委員会」主催での上映が決まりました。きぬえ記者は、実行委員会の末席に同席、そして上映当日に講演して下さる、「掘

「掘るまいか」は2003年春に完成しました。私が中山隧道に出会ったから8年目でした。



文化生活があり、そこに通つてくる人をだんだん育ててくれるような場所でした。

中山隧道は、豪雪の山間に孤絶していた山古志村の人々が16年かけて、片刃ツルハシだけで掘つたトンネルです。初めは「日本にもこんなすごい人たちがいたことを皆に知ってほしい」という思いから

知ると共に、併せて、新潟中越地震災害からの復興支援をいたしたいので多数ご参加くださいよう宜しくお願いいたします。なお参加は無料ですが、当会場内で募金箱を用意しておりますので、募金のご協力をお願いいたします。（掘るまいか・山古志救援実行委員会 一同）

「掘るまいか」〜新潟県山古志村の村人たちが16年かけて、掘りぬいた中山隧道の記録、※昨年発生した新潟中越地震の実態を知ると共に被災地山古志村の住民が自分たちの力で掘った中山隧道のドキュメンタリー映画を併せてご覧いただき、過疎の地域での道路整備のあり方などを

していないそうですが、車も通れる新中山隧道ができてからは通行はできません。

【新潟中越地震支援と映画の会・案内】

☆
☆
☆

また紹介記事を書くために、映画も見ました。映画を見た後で「この人達の戦争をもはさんだ16年目の思うと、今私たちの目の前にある事なんて、何でもできちゃうね」と話し合いました。とにかく生きる勇気を貰うことのできる映画です。

【掘るまいか】ができるまで……岡岡亮司氏

はマイカーで県内を走り回ってました。そんな時県中央にある小千谷市から国道291号線を山に向かって走ると、道は三叉元に曲がりくねり、起伏の多い集落を縫って行くくと、そのうち道路は小さな真つ暗な穴の待ち受けるところで行き止まりとなりました。先へは進めずに当日は引き返しま

いる方の話も聞き、知人ら千九百人から二千六万円を集めました。
 橋本信一氏が監督、山古志村の皆さんが再現シーンに出演した映画が完成しました。
 「村人の心意気をまねたら、ちゃんと映画ができた」
 そこに今回の震災です。村は壊滅状態になりました

場所／松戸市民劇場
 （松戸駅西口直進6分）
 講演：中岡 亮司氏
 大久保 駿氏
 映画：「掘るまいか」
 主催：掘るまいか・山古志救援実行委員会
 共催：松戸市・松戸市建設技術協会
 ※題字・写真提供／中岡亮司氏

（きぬえ）

18時開場・18時



したか、この場所
 所中山隠道だつ
 たのです。そして
 トネルの向こう
 が山古志村でした
 後日、仕事上は
 じめて山古志村の
 人にあつたら、何
 というか強い印象
 が残りました。実
 際に村に行つてみ
 るとそこは、起伏
 の多い、きれいな
 箱庭のような、日本

ながら、絶対立ち直つてくれる。復興の新しい見本を見せてくれるはず」と信じています。

「掘るまいか」は、見た人に勇気を与えます。そして貰つた勇気を義援金として、今も豪雪に苦しんでいる山古志村の人々の復興の手助けになればと思っています。

ちなみに今回の地震にも、中山隧道はびくとも



伊勢丹の卒業式記念「貸衣袋・美容・写真」のご案内

承り中～2005年3月31日(木)

清々しい格姿には、日本の伝統美とロマンが感じられ、卒業式の装いとして最高のものです。

伊勢丹松戸店には、貸衣袋サロン(グランジュール)・田島美容室(・伊勢丹美容室)の専門店3店が協力して、高いクオリティでお得な特別セットをご用意いたしました。

■**貸衣袋・美容(ヘア・メイク・着付け)・写真の3点セット…**
57,750円から
お申し込みは、本館9階＝貸衣袋サロン(グランジュール)

■**美容(ヘア・メイク・着付け)・写真の2点セット…**
42,000円
お申し込みは、本館9階＝美容室(田島美容室)

●**貸衣袋のみ・美容のみ・写真のみでもご利用いただけます。**
※3点セット・2点セットの写真は、2ポーズ(全身と七分身/六つ切り2枚/2面白紙付)
※価格はすべて、税込です。

お問い合わせ
お申し込みは

ISETAN
www.isetan.co.jp

伊勢丹
☎04



写真室 松戸店 松戸市松戸1307-1
伊勢丹松戸店本館9階
7-360-0313 (直通) 営業時間 10:00~19:30

千葉県立関宿城博物館 平成17年4月行事

第24回川の写真コンクール入選作品展

◎期 日／3月25日(金)～5月8日(日)
◎時 間／9:00～16:30
◎場 所／当館3F展示室
◎費 用／200円(一般)、100円(高大生)、中学生以下・65歳以上無料

コーナー展 世喜宿のお宝

◎期 日／4月23日(土)～5月8日(日)
◎時 間／9:00～16:30
◎場 所／当館3F展示室
◎費 用／200円(一般)、100円(高大生)、中学生以下・65歳以上無料

お申し込み お問い合わせなど 千葉県立関宿城博物館学芸課
〒270-0201 千葉県野田市関宿三軒家143-4

TEL.04-7196-1400 FAX.04-7196-3737

休館日：月曜日(月曜日が祝日または振替休日となる場合は開館)、翌日(休館)



春のリフォームフェア開催中

見積無料

オーダーカーテン

50% OFF

(一部商品を除きます)



カーテン 50% OFF

カーテンサンプル展示中

壁紙

20% OFF

(一部商品を除きます)

●カーテンサンプル 250点展示中

流行は消臭・抗菌の機能をもつ
空気をキレイにするカーテン!
布地サンプルも貸し出し中です。

●壁紙は 質にこだわります

防汚剤を全く使用しない壁紙
など。安心・安全・快適素材
がオススメです。

地元で30年の実績

(有)フーリンヤ インテリアズ

松戸市二十世紀ヶ丘荻町160

Tel.047-367-7028

営業 10:30~18:00 (休) 日・祭日

<http://www.h3.dion.ne.jp/~fuurin>



←至金町 6 一→至柏

一乗切 一 当店 一 新ヶ崎

旧市川松戸 旧市川松戸

有料道路 有料道路

●●● どの木通り 〃 ●●●

らーめん 二十世紀ヶ丘 郵便局入口 一 至市川 大

パーミヤン デービス



頑張れ商店会!!

●商店会の名称 ●連絡先 ●商店会の自慢できるところ
 をご記入の上、ハガキ・FAX・メールでUKIUKI編集室までお送りください。
 抽選にて取材の上UKIUKIに無料掲載いたします。

〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F
 FAX 04-7176-8931
 E-Mail:ukiuki@yusmedia.co.jp

駅に近く公共施設が整った魅力ある宅地

秋山土地区画整理事業地内の保留地を販売

松戸市秋山土地区画整理組合では、北総線「秋山駅」、JR「東松戸駅」から徒歩圏内の宅地(保留地)の販売を行っています。

土地の購入を予定されている人はぜひご検討ください。

- 販売区画数：23区画
- 区画面積：150㎡～
- 販売価格：1,900万円台から
(110,000円/㎡～127,300円/㎡)

詳細は、**秋山土地区画整理組合**まで
TEL.047-392-1451
午前9時30分～午後4時30分(土、日、祝日は除く)

一日おはなしキャラバン

プログラム

3月24日(木)新松戸市民センター
 3月25日(金)常盤平市民センター
 3月30日(水)アートスポットまつど(伊勢丹松戸店新館9階)

11:00~15:00

(12:10~13:30)
はお昼休み

11:00~ ◆おはなし会①

人形劇「ばけくらべ」

11:40~ ◆かんたん人形作り
簡単な人形を作ります。(先着100名)
◆絵本の見せ語り

12:10~ お昼休み ♪リズム遊びもあるよ!♪

13:30~ ◆おはなし会②

紙芝居「きんたろう」・人形劇「だいこんさんとにんじんさんとごぼうさん」

14:00~ ◆あそび人形タイム
キャラバンの指人形で自由に遊べます。
◆絵本の見せ語り

14:20~ ◆おはなし会③

絵巻物「長ぐつをはいたねこ」

14:50~ ◆絵本の見せ語り

※入場料は無料です。
 ※アートスポットまつどでは
 図書館の絵本の貸し出しを
 行います。図書館利用カ
 ードをお持ち下さい。

※問合せ／(財) 松戸市おはなしキャラバン ☎344-3037